

# TARNOPOLSKI



# Dziennik Wojewódzki

Nr. 21.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### ZARZĄDZENIA, OGŁOSZENIA, ORZECZENIA, KOMUNIKATY.

Poz. 338.	Pismo okólne Wojewody Tarnopolskiego z dnia 9 września 1929 w sprawie przepisów o opiece społecznej	str. 228
339.	Ogłoszenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 17 sierpnia 1929 w sprawie interpretacji przepisów o ubezpieczeniu na wypadek choroby — okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie	228
340.	Orzeczenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 6 września 1929 w sprawie uznania za ochronny lasu „Olchowa” pow. Zaleszczyki	230
341.	Edykt Starosty powiatowego w Zbarażu z dnia 4 września 1929 o zarządzeniu rozprawy wywłaszczeniowej w sprawie zajęcia gruntów w gminie Iwaszkowce, potrzebnych pod zastłony odśnieżne na linii kolejowej Tarnopol-Zbaraż	230
342.	Wykaz tygodniowy zachorowań i zgonów na choroby zakaźne za czas od 18 do 24 sierpnia 1929	230
343.	Wykaz tygodniowy zachorowań i zgonów na choroby zakaźne za czas od 25 do 31 sierpnia 1929	230
344.	Wykaz panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 16 do 31 sierpnia 1929 r.	231
345.	Dodatkowy rozkład jazdy autobusów	231
346.	Orzeczenia Najwyższego Trybunału Administracyjnego	232

### RUCH SŁUŻBOWY.

Poz. 347.	Ruch służbowy na obszarze Województwa Tarnopolskiego	233
-----------	--	-----

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Komunikat o wydaniu książki p. t. „Przepisy o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju”. Komunikat o wydaniu broszury p. t. „Administracyjny podział m. st. Warszawy”. Komunikaty pocztowe. Komunikat o rozwoju Komunalnych Kas Oszczędności na terenie Województwa Tarnopolskiego. Ogłoszenie o zgubieniu odznaki sołtyśowskiej. Unieważnienia dokumentów.



**ZARZĄDZENIA, OGŁOSZENIA, ORZECZENIA,  
KOMUNIKATY.****338****Pismo okólne**

Wojewody Tarnopolskiego z 9. września 1929, L. PO. 5140/29 do P. P. Starostów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego w sprawie przepisów o opiece społecznej.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej wydało zbiór obowiązujących przepisów o opiece społecznej.

Zbiór ten pod tytułem „Opieka Społeczna“ obejmuje ustawę z dnia 16-go sierpnia 1923 r. o opiece społecznej tudzież wydane na tej podstawie szczegółowe ustawy i rozporządzenia, o ile dotyczą opieki społecznej.

Celem Zbioru jest z jednej strony przedstawienie całokształtu polskiej akcji ustawodawczej w zakresie opieki społecznej od chwili odzyskania niepodległości aż do końca lipca 1929 r., a z drugiej strony ułożenie podręcznika odpowiedniego do praktycznego użytku.

Jako taki, Zbiór ten służyć może do właściwego użytku zarówno osobom, zajmującym się teoretycznie lub praktycznie zagadnieniami, względnie sprawami opieki społecznej, jak i urzędom, załatwiającym sprawy opieki społecznej.

Dla łatwiejszego korzystania ze Zbioru ułożono go działami, zaopatrzone w alfabetyczny skorowidz rzeczowy i w spis rzeczy.

W szczególności Zbiór zawiera następujące działy: I. ustawę z dnia 16 sierpnia 1923 r. o opiece społecznej tudzież ustawy i rozporządzenia na podstawie tej ustawy wydane, II. przepisy o nadzorze i kontroli nad działalnością instytucji opiekuńczych, III. przepisy o opiekunach społecznych i o komisjach opieki społecznej, IV. przepisy o fundacjach i zatwierdzaniu darowizn i zapisów, V. przepisy o stowarzyszeniach, VI. przepisy o opiece nad macierzyństwem, dziećmi i młodzieżą, VII. przepisy o zwalczaniu żebractwa i włóczęgostwa, VIII. przepisy o zwalczaniu handlu kobietami i dziećmi, IV. ustawę o darach z łaski, X. przepisy o opiece nad weteranami powstań narodowych, XI. przepisy o opiece nad byłymi skazańcami politycznymi, XII. przepisy o zaopatrzeniu osób cywilnych, poszkodowanych w związku z działaniami Wojska Polskiego w dniach 12—15 maja 1926 r., XIII. przepisy o zasiłkach dla rodzin osób powołanych na ćwiczenia wojskowe, XIV. przepisy o wojskowych zasiłkach wojennych, XV. przepisy o nadaniu ziemi żołnierzom Wojska Polskiego i XVI. przepisy o opiece nad inwalidami wojennymi.

Co się tyczy przepisów wymienionych pod IV. i V. nadmieniam, że zawarte w Zbiorze przepisy o fundacjach, o zatwierdzaniu darowizn i zapisów tudzież przepisy o stowarzyszeniach obowiązują na obszarze b. zaboru rosyjskiego.

Zbiór obejmuje przeszło 730 stron druku. Cena egzemplarza broszurowanego wynosi 12 zł. Zamówie-

nia należy nadsyłać do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, Wydział Prezydjalny (Warszawa, Plac Dąbrowskiego 1).

Jednocześnie w związku z wprowadzeniem w życie instytucji opiekunów społecznych i komisji opieki społecznej został wydany osobno w celu ułatwienia opiekunom społecznym wykonywania ich czynności, Zbiór przepisów o opiekunach społecznych i o komisjach opieki społecznej, obejmujący około 38 stron druku. Zbiór ten zawiera wyjaśniający wstęp, podstawowe rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 marca 1928 r., rozporządzenie wykonawcze Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11 kwietnia 1929 r. zawierające przepisy o wyborze opiekuna społecznego i o sposobie wykonywania tych obowiązków, wreszcie rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 2 maja 1929 r. o współdziałaniu policji z opiekunami społecznymi. Cena tego Zbioru wynosi 2 zł. Zamówienia należy nadsyłać do księgarni Ossolineum w Warszawie (ul. Nowy Świat 69).

P. P. Starostowie zechcą podjąć stosowne czynności, aby zainteresowane osoby, instytucje i urzędy zaopatrzyły się w powyższe Zbiory.

Wojewoda: **Moszyński.**

**339****Ogłoszenie**

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 17 sierpnia 1929, L. P. 4920/29 w sprawie interpretacji przepisów o ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości wystosowane do Zarządów Powiatowych Kas Chorych okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, zawierające interpretacje poszczególnych przepisów ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) oraz okólniki wspomnianego Urzędu Ubezpieczeń, pozostające w związku z działalnością Kas Chorych.

**Okólnik Nr. 37/29**

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 30 kwietnia 1929, Nr. dz. 5513/29 do Zarządów i P. P. Komisarzy wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie w sprawie ubezpieczenia agentów pocztowych.

W sprawie wymienionej w nagłówku Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wyjaśnia co następuje: Agenci pocztowi jako pracownicy kontraktowi otrzymują osobiste wynagrodzenie w punktach oraz dodatek za służbę telegraficzną, o ile takową pełnią. Od tych 2 kwot winno się obliczać składki za ubezpieczenie w Kasie Chorych. Agent otrzymuje wprawdzie nadto ryczałty przeznaczone z góry na pewne cele, związane z pełnieniem służby poczt. telegraf. A więc otrzymuje bardzo szczupły ryczałt na lokal, światło i opał oraz



przybory kancelaryjne, dalej ryczałt na posłańca. Rzec jest zupełnie zrozumiałą, że ryczałty te bezwzględnie nie stanowią żadnego zarobku agenta, ten ostatni bowiem musi obowiązkowo opłacić lokal agencji, zapewnić światło, opał i utrzymywać posłańca dla doręczenia korespondencji i służby wewnętrznej. W tych warunkach zaliczanie ryczałtów do uposażenia agenta i obliczanie składek do łącznej kwoty jest nieuzasadnione. Okręgowy Urząd Ubez. zwraca przeto uwagę Kas Chorych podległych tut. nadzorowi, że składki za ubezpieczenie agentów pocztowych wymierzać należy tylko od ich osobistego wynagrodzenia ewent. i dodatku telegraficznego.

Dyrektor: Dr. Szkodziński.

## Pismo okólne.

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 12 czerwca 1929, Nr. dz. 7623/29 do Zarządów i P. P. Komisarzy Kas Chorych czynnych na terytorjum Małopolski w sprawie zaliczania pracowników rolnych i leśnych do grup zarobkowych.

Związek Ziemian zali się, że mimo zaistniałej od dłuższego czasu wybitnej zniżki cen zboża Kasy Chorych przy zaliczaniu pracowników rolnych i leśnych do odpowiednich grup zarobkowych, nie uwzględniają tej zniżki cen zboża oraz pobierają składki w tej samej wysokości w jakiej pobierały w czasach najwyższej ceny zboża.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie powołując się na swój okólnik Nr. 61/24 z dnia 24 VI 1924 roku Nr. dz. 1962/24 wzywa wszystkie Kasy Chorych do uwzględnienia przy obliczaniu składek za wyżej wymienionych pracowników zniżki cen zboża względnie produktów wchodzących w skład ordynarji.

Dyrektor: Dr. Szkodziński.

## Okólnik Nr. 62/29

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 17 lipca 1929, L. 8991/29 do Zarządów i P. P. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpiecz. we Lwowie w sprawie zaliczania robotników ziemnych do niestale zatrudnionych.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Min. Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 28. VI. b. r. Nr. 2771/U. III. w sprawie wymienionej w nagłówku, wyjaśniło jak następuje:

Jak to już wielokrotnie wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej, obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby na podstawie art. 3 p. I ustawy z dnia 19. V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 poz. 272) podlegają wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, niezależnie od tego, czy zatrudnienie, uzasadniające obowiązek ubezpieczenia, stanowi ich główne czy dodatkowe źródło

utrzymania. Wobec powyższego, ponieważ fakt istnienia stosunku roboczego względnie służbowego pomiędzy pracownikami zatrudnionymi przez Wydział Drogowy Sejmiku przy naprawach dróg, a tym Wydziałem, nie może ulegać wątpliwości, podlegają oni tem samem obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby na podstawie art. 3 i p. 2 przytoczonej ustawy; okoliczność, że robotnicy ci pracują przy robotach drogowych z przerwami parodniowemi może mieć znaczenie przy zaliczaniu powyższych robotników do grup zarobkowych w myśl art. 20 przytoczonej ustawy, nie ma jednak wpływu na obowiązek ich ubezpieczenia.

Jednocześnie Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej wyjaśnia, że robotnicy zatrudnieni przez Wydział Drogowy Sejmiku przy robotach drogowych nie mogą być uważani za „niestale zatrudnionych“ w znaczeniu ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 poz. 272), gdyż jak wynika z definicji zawartej w myśl art. 7 cyt. ustawy, za „niestale zatrudnionych“ uważać należy osoby, które nie pozostają w stosunku roboczym do jednego i tego samego pracodawcy, ale których źródłem utrzymania jest najem usług coraz to z innym pracodawcą. Reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 20. IV. 1927 r. Nr. 1064/U. III. jak to wyraźnie w nim zaznaczono, dotyczy wyłącznie „niestale zatrudnionych“ i stwierdza, że do tych ostatnich nie mogą być zaliczeni „dorywczo zatrudnieni“ t. j. osoby, które spełniają te same lub analogiczne czynności, co „niestale zatrudnieni“, jednakże nie zawodowo lecz tylko dorywczo i nie może mieć, wobec tego, zastosowania do zatrudnionych przez Sejmik na podstawie stosunku roboczego robotników ziemnych.

p. o. Dyrektora: J. Ochman.

## Okólnik Nr. 49/29

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 24 maja 1929, Nr. dz. 6772/29 do Zarządów i P. P. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie w sprawie opuszczenia zajęcia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 16 IV b. r. Nr. 3885/U 3 wyjaśniło co następuje:

Jak wynika z brzmienia art. 13 ust. II ustawy z dnia 19 V 1920 o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 p. 272) przez „opuszczenie zajęcia“, przewidziane w tym artykule, rozumieć należy ustanie stosunku roboczego lub służbowego, stanowiącego podstawę obowiązku ubezpieczenia w myśl art. 3 ust. I przytoczonej ustawy, nie zaś zaprzestanie przez pracownika faktycznego wykonywania skutkiem niezdolności do pracy, czynności wynikających z powyższego stosunku. Wobec tego uznać należy, że ustanowiony w cyt. art. 13 ust. II zdanie drugie termin czterotygodniowy biec zaczyna od dnia ustania między ubezpieczonym i pracodawcą stosunku roboczego lub służbowego, niezależnie od



tego, czy w czasie ustania wspomnianego stosunku ubezpieczony był zdolny czy nie był zdolny do pracy.

Jakkolwiek w myśl art. 12 przytoczonej ustawy, niezdolni do pracy skutkiem choroby, pozostają członkami Kasy tak długo, jak długo Kasa udziela im zasiłków pieniężnych, jednakże wobec powyższego, przyznanie osobom, które zachorowały w czasie trwania stosunku roboczego lub służbowego lub też osobom, korzystającym z świadczeń na podstawie art. 36 ust. II przytoczonej ustawy, prawa przystępywania do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnych na warunkach ulgowych, przewidzianych w art. 13 ust. II tejże ustawy, po upływie 4 tygodni od dnia opuszczenia zatrudnienia nie miałyby podstawy ustawowej.

Dyrektor: Dr. Szkodziński.

Panowie Starostowie zechcą zaznajomić się z treścią tych okólników i wydać analogiczne polecenie referentom spraw ubezpieczeń społecznych.

Zawarte w okólnikach interpretacje ustawy i postanowienia należy uwzględniać przy wydawaniu orzeczeń po myśli art. 106 powołanej ustawy z dnia 19 maja 1920, a to z uwagi na przepis ustępu drugiego art. 102 tej ustawy.

Za Wojewodę: Athenstädt  
Radca Wojewódzki, Kier. Wydziału.

### 340

## Orzeczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 6 września 1929 r. L. Rol./Ol. 459 w sprawie uznania za ochronny lasu „Olchowa” p. Zaleszczyki własność Celiny Romaszko.

Na podstawie art. 26 i art. 19 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 57 poz. 504) uznaję za ochronne lasy majątności „Olchowa” pow. Zaleszczyki, o pow. 205·4870 ha, własność Celiny Romaszko, składające się z następujących parcel leśnych:

gm. kat. Tekłówka:	gm. kat. Myszków:
lk. 4/1 o pow. 51·4518 ha	lk. 1175 o pow. 2·2303 ha
„ 4/2 „ 30·6470 „	„ 1276 „ 2·1299 „
„ 20 „ 25·2421 „	„ 1275 „ 0·2700 „
„ 23 „ 56·4000 „	„ 1277 „ 0·3269 „
„ 13 „ 0·9620 „	„ 1504/2 „ 32·7550 „
„ 19/1 „ 0·3990 „	„ 1505 „ 0·3784 „
„ 19/2 „ 2·2946 „	

Razem 167·3965 ha

Razem 38·0905 ha

Wojewoda: Moszyński.

### 341

## Edykt

Starosty powiatowego w Zbarażu z dnia 4 września 1929, L. 7223/4 o zarządzeniu rozprawy wywłaszczeniowej w sprawie zajęcia gruntów, potrzebnych pod zastony odśnieżne na linii kolejowej Tarnopol—Zbaraż.

Wedle pisma Dyrekcji Kolei Państwowych we Lwowie z dnia 22/VII L. 20565/VIII zajęte być muszą dodatkowo na cele ruchu i eksploatacji na linii kolejowej Tarnopol—Zbaraż grunta w gminie kat. Iwaszkowce położone jako koniecznie potrzebne pod zastony odśnieżne,

Wobec tego, że sprawa wykupna tych gruntów w drodze umowy dobrowolnej nie doszła do skutku z powodu odmowy sprzedaży zarządzam na podstawie § 21 ustawy z dnia 18/II 1878, Dz. pp. Nr. 30 rozprawę wywłaszczeniową na miejscu w dniu 25 września 1929 o godz. 8 rano.

Jako punkt zborny Komisji oznaczam budynek stacji kolejowej w Iwaszkowcach.

Plan wykupna gruntów, wykaz gruntów na cele budowy zaston i wykaz właścicieli gruntów wyłożone są w kancelarii Urzędu gminnego w Iwaszkowcach od dnia 10 do 24 września 1929 do przejrzania.

Zarzuty przeciw zamierzonemu wywłaszczeniu, można zgłaszać bądź w Starostwie do dnia rozprawy wywłaszczeniowej, bądź przy dochodzeniu na miejscu.

Później wniesione zarzuty nie będą uwzględnione.

Starosta powiatowy: Dr. Kaczkowski.

### 342

## WYKAZ

tygodniowy zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie tutejszego Województwa wraz z miastem Tarnopolem.

W obrębie Województwa Tarnopolskiego stwierdzono w tygodniu Nr. 34 od 18 do 24 sierpnia 1929 zachorowań na: dur brzuszny i rzekomy 6, czerwonkę 7, płonicę 11, błonicę 3, odrę 4, krztusiec 4 i 1 zgon, gruźlicę otwartą 8 i 2 zgony, jaglicę 6, pokąsanie przez psa 6, dyfterję 1 i 1 zgon.

W mieście Tarnopolu odnotowano jeden wypadek zachorowania na tyfus brzuszny i jedno zachorowanie na płonicę.

### 343

## WYKAZ

tygodniowy zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie tutejszego Województwa wraz z miastem Tarnopolem.

W obrębie Województwa Tarnopolskiego stwierdzono w tygodniu Nr. 35 od 25 do 31 sierpnia 1929



zachorowań na: dur brzuszny i rzekomy 2, czerwone 13 i 1 zgon, płonicę 56 i 1 zgon, błonicę 2, nagm. zapal. opon mózg.-rdzen. 1, gruźlicę otwartą 6 i 3 zgony, jaglicę 1, pokąsanie przez psa wściekłego 4.

W mieście Tarnopolu odnotowano jeden wypadek płonicy.

## 344

## WYKAZ

panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 16 do 31 sierpnia 1929 r.

## 1. Wąglik (Anthrax)

Pow. Przemyślany: Dzwiniacz, Dobrzanica, Łahodów,  
„ Podhajce: Bieniawa,  
„ Zaleszczyki: Kasperowce, Milowce.

## 2. Szelestnica (Gangraena emphysematosa)

Pow. Buczaczy: Dubienko,  
„ Podhajce: Byszów, Korzowa, Rudniki, Toustobaby,

## 3. Nosaczka (Malleus)

Pow. Brody: Ponikwa,  
„ Brzeżany: \*) Augustówka, Horodyszcze, Glinna, Płaucza m., Płaucza w., Płotycz, Słoboda złota, Taurów, Teofipółka,  
„ Podhajce: Bieniawa, Telacze,  
„ Tarnopol: \*\*) Bajkowce, Baworów, Białoskórka, Bereżowica w., Biała, Bucniów, Chodaczków m., Czernichów ruski, Czołhańszczyzna, Cebrow, Dittkowce, Dyczków, Draganówka, Denysów, Grabowiec, Hładki, Hłuboczek wielki, Horodyszcze, Ihrowica, Isypowce, Iwaczów górny, Iwaczów dolny, Józefówka, Jankowce, Janówka, Kipiarczka, Kozłów, Kozówka, Kupczyńce, Kurowce, Łuczka, Ludwikówka, Małaszowce, Mikulińce, Nastasów, Ostrów, Petryków, Płotycz, Proszowa, Romanówka, Rusianówka, Seredyńce, Skomorochy, Smolanka, Smykowce, Suszczyn, Tarnopol, Toustolug, Wesołówka,  
Pow. Złoczów: Chwatów.

## 4. Wścieklizna (Rabies)

Pow. Brody: Folwarki małe,  
„ Brzeżany: Brzeżany,  
„ Zborów: Czystopady,

## 5. Różyczka świni (Erysipelas suum)

Pow. Brody: Brody, Folwarki małe, Gaje starobrodzkie, Kłękotów, Ponikowica, Suchodoły, Szynów,  
„ Brzeżany: Urmań, Wiktorówka,  
„ Buczaczy: Koropiec, Ostra,  
„ Kamionka strum.: Sielec bieński,  
„ Kopczyńce: Czabarówka, Suchostaw,  
„ Skałat: Malinówka,  
„ Trembowla: Iwanówka, Janów,

Pow. Zbaraż: Hołutki, Worobijówka,

„ Złoczów: Woroniaki.

Uwaga: \*) i \*\*) ogólna malleinizacja koni.

## 345







Do L. DRP/IV—5109/29.

## Dodatkowy rozkład jazdy autobusów.

O = Odjazd. P = Przyjazd.

## Tarnopol — Czortków.

Kursuje codziennie z wyjątkiem soboty.

68	Nr. porządkowy autobusu			68
Chevrolet	Marka fabryczna			Chevrolet
18:30	O	Tarnopol	P	9:45
19:20		Mikulińce		8:55
19:50		Trembowla		8:25
21:00		Kopyczyńce		7:15
21:30	P	Czortków	O	6:45

ZMIANY: Autobus Nr. porządkowy 38 na linii Tarnopol — Kopczyńce od 1 VIII. 1929 nie kursuje.

## Tarnopol — Zamość.

Kursuje codziennie z wyjątkiem soboty.

39	Nr. porządkowy autobusu			39
Chevrolet	Marka fabryczna			Chevrolet
15:00	O	Tarnopol	P	8:45
16:45	P	Założce	O	7:00

## Tarnopol — Brzeżany.

Kursuje codziennie z wyjątkiem soboty.

18	Nr. porządkowy autobusu		18	
Chevrolet	Marka fabryczna		Chevrolet	
16:00	O	Tarnopol	P	9:30
17:40	⋮	Kozowa	⋮	7:50
18:30	P	Brzeżany	O	7:00



**Brody — Złoczów.**

Kursuje codziennie z wyjątkiem soboty.

Zmiana rozkładu jazdy na linii Brody — Złoczów, ogłoszonego w Dzienniku Wojewódzkim Nr. 11/29.

37	49	Nr. porz. autobusu			37	49
Chevrolet	Chevrolet	Marka fabryczna			Chevrolet	Chevrolet
5:45	14:30	O	Brody	P	12:30	19:30
7:45	16:30	P	Złoczów	O	10:30	17:30

Niniejszy dodatkowy rozkład jazdy autobusów zatwierdzam.

W Tarnopolu, dnia 4 września 1929.

Wojewoda: Moszyński.

**346****Orzeczenia Najwyższego Trybunału Administracyjnego.****Emerytury i zaopatrzenia.**

1) Stabilizacja urzędnika państwowego sama przez się, nie nadaje mu praw emerytalnych i nie jest warunkiem, wymaganym do nabycia tych praw. (Wyrok z 18 marca 1927 L. rej. 2020/24).

2) Ograniczenie prawa do uposażenia w służbie czynnej i do uposażenia emerytalnego z powodu samowolnego niepełnienia przez urzędnika służby — może nastąpić tylko na mocy prawomocnego orzeczenia Komisji Dyscyplinarnej, a nie na mocy zarządzenia władzy przełożonej z jednoczesnem zastosowaniem do winnego art. 166 ustawy o państwowej służbie cywilnej. (Wyrok z 2 kwietnia 1927 L. rej. 1589/25).

3) Lata służby w b. straży skarbowej austriackiej w myśl art. 81 ustawy emerytalnej z 11 grudnia 1923, podlegają zaliczeniu do wysługi emerytalnej rok za rok. (Wyrok z 2 marca 1927 L. rej. 693/25).

4) Określenie uposażenia służbowego ostatnio otrzymywanego przez emeryta b. państwa zaborczego przy stosowaniu art. 20 ustawy em. z 28 lipca 1921 lub art. 25 ustawy em. z 11 grudnia 1923 przeprowadzone być winno na tych samych zasadach, na których wymierzone mu zostało uposażenie emerytalne, a więc odpowiednio do grupy i szczebla, do których dany emeryt zaliczony został. (Wyrok z 19-go marca 1927 L. rej. 1662/25).

5) W myśl art. 31 ustawy z 11 grudnia 1923 władza winna z urzędu poddać badaniu przez lekarza urzędowego funkcjonariusza państwowego, ubiegającego się o przeniesienie w stan spoczynku na zasadzie art. 28 p. „a” tejże ustawy, niezależnie od tego, czy funkcjonariusz ten postawił wniosek o poddanie go oględzinom lekarskim. (Wyrok z 12-go stycznia 1927 L. rej. 1709/25).

6) W myśl ustępu 2 art. 92 ustawy emerytalnej z 11 grudnia 1923, czas służby, odbytej przez cywilnego funkcjonariusza państwowego w wojsku polskiem podczas wojny przed zawarciem traktatu ryskiego z 18 marca 1921, nie może być zaliczony do wysługi emerytalnej podwójnie. (Wyrok z 21 marca 1927 L. rej. 2000/25).

7) Uprawnomocniony wyrok sądowy, uniewinniający funkcjonariusza państwowego z zarzutu oszczerstwa, za które wydany został ze służby, stanowi dostateczną podstawę dla władzy orzekającej do poddania rewizji orzeczenia o wydaleniu. (Wyrok z 26 marca 1927 L. rej. 1696/25).

8) Dla określenia szczebla uposażenia emerytalnego, przypadającego za służbę zaborczą, decydującymi są przepisy art. 98 ustawy z 9 października 1923 Dz. U. poz. 924. (Wyrok z 21 marca 1927 L. rej. 987/25).

9) Przewidziany w art. 20 ustawy emerytalnej z 11 grudnia 1923 dodatek na żonę przysługuje emerytowi również w wypadkach, gdy małżeństwo zostało zawarte już po przeniesieniu emeryta w stan spoczynku. (Wyrok z 2 kwietnia 1927 L. rej. 1902/25).

10) Prawo na dopłacie lat uczestnictwa w kasach emerytalnych i innych kasach zaopatrzenia b. państw zaborczych w myśl art. 84 ustawy z 11 grudnia 1923 powstaje, o ile nastąpiło wpłacenie pobranych składek wedle kursu, ustalonego rozporz. Prezydenta Rzeczypospolitej z 24 stycznia 1925 r. poz. 77 Dz. Ust. nie od terminu wpłacenia tych składek, lecz od daty przeniesienia w stan spoczynku, chyba, że późne wpłacenie przerachowanych składek nastąpiło wskutek udo- wodnionej winy danego funkcjonariusza. (Wyrok z 15 marca 1927 L. rej. 2254/25).

11) a) Etatowy funkcjonariusz, który przeszedł ze służby etatowej na służbę kontraktową i następnie jako kontraktowy, został zwolniony ze służby nie traci praw emerytalnych, nabytych z tytułu swej poprzedniej służby etatowej, o ile rozwiązanie stosunku służbowego etatowego nie nastąpiło na własne żądanie danego funkcjonariusza;

b) Za emeryta w rozumieniu ustaw emerytalnych, może być uważany tylko taki funkcjonariusz państwowy, co do którego zapadła decyzja właściwej władzy o przeniesieniu go w stan spoczynku. (Wyrok z 15 marca 1927 L. rej. 2343/25).

12) Pracownikowi państwowemu, skazanemu dyscyplinarnie na karę nagany, któremu kara ta darowana została na mocy art. 1 i 5 ustawy amnestyjnej z 6 lipca 1923 poz. 555 Dz. Ust. należy wliczyć do wysługi emerytalnej czas zawieszenia w służbie. (Uchwała Kompletu Wzmocnionego z 2 czerwca 1927 L. rej. 914/25).



**RUCH SŁUŻBOWY.**

347

**Ruch służbowy na obszarze Wojew. Tarnopolskiego.****Etat Ministerstw Spraw Wewnętrznych.****Pan Minister Spraw Wewnętrznych**

zamianował p. o. Kierownika Wydziału Wacława Żybskiego i Tadeusza Kadyi de Kadyihaza do odwołania Naczelnikami Wydziałów w VI. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu; Radcę Wojewódzkiego w VI. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Kazimierza Golińskiego Starostą powiatowym w VI. st. sł. w Trembowli; Starostę powiatowego w VI. st. sł. Franciszka Pieniążkiewicza w Kamionce Strumiłowej Radcą Wojewódzkim w VI. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu; prowizorycznego Radcę Wojewódzkiego w VI. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Antoniego Głanowskiego do odwołania Starostą powiatowym w VI. st. sł. w Skałacie;

przeniósł ze względów służbowych Starostę powiatowego w VII. st. sł. w Skałacie Roberta Kulpińskiego do Kamionki Strumiłowej;

przeniósł sekretarza w X. st. sł. Stanisława Krzysika na jego własną prośbę ze Starostwa powiatowego w Kopyczyńcach do Starostwa powiatowego w Przemyśle.

**Wojewoda Tarnopolski**

przeniósł ze względów służbowych prow. lekarza powiatowego w VIII. st. sł. Dra Konstantego Parfanowicza z Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu do Starostwa powiatowego w Tarnopolu;

dopuścił nauczyciela gimnazjum państwowego w Sokalu Dra Józefa Wójcikiewicza do służby przygotowawczej dla kandydatów na stanowiska I. kategorii w państwowej służbie zdrowia i przydzielił go do służby w Starostwie powiatowym w Zborowie.

(Równocześnie anuluje się ogłoszone w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 19 z dnia 15. sierpnia 1929 przyjęcie wspomnianego do służby kontraktowej w tut. Województwie);

przyjął Dra Fryderyka Sassa czasowo do służby w charakterze kontraktowego pomocnika inspektora lekarskiego za wynagrodzeniem wedle VIII. grupy i przydzielił go do służby w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu.

**Etat Ministerstwa Skarbu.**

Kierownik Dyrekcji Cei we Lwowie

przyjął Franciszka Węgrzyna do służby w charakterze praktykanta celnego w XI. st. sł. i przydzielił go do służby w Urzędzie Celnym w Podwołoczyskach.

**Etat Ministerstwa Rolnictwa.****P. Minister Rolnictwa**

zamianował inspektora lasów państwowych w Dyrekcji Lasów Państwowych w Poznaniu Stanisława

Wyrwińskiego wojewódzkim inspektorem ochrony lasów w VI. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu.

**Etat Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.****Wojewoda Tarnopolski**

przyjął na podstawie upoważnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej do służby w tut. Województwie emerytowanego majora W. P. Cezara Czajkowskiego w charakterze kontraktowego referenta i zastępcy kierownika Oddziału spraw inwalidów wojennych w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu i emerytowanego majora W. P. Jana Januszewicza w charakterze kontraktowego kierownika referatu spraw inwalidów wojennych przy Starostwie powiatowym w Tarnopolu.

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY.**

L. Pr. B. 3000/29.

**Komunikat.**

Nakładem Związku Stowarzyszeń Urzędników Państwowych i Samorządowych z wykształceniem akademickim ukazała się książka p. t. „Przepisy o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju” opracowana przez T. Teligę, radcę min. w Min. Spraw Wewn., i A. de Berier Longchamps'a, b. naczelnika Wydziału Wojskowego Min. Spraw. Wewn., jako podręcznik, na podstawie obowiązujących ustaw i rozporządzeń oraz wykładni ustalonej orzecznictwem władz centralnych i Najwyższego Trybunału Administracyjnego. Dzięki powołaniu we wstępie podręcznika wszystkich rozporządzeń z dziedziny kwaterunku wojska i przepisów, na podstawie niektórych rozporządzeń wydanych, wskazaniu w tekście przy zatytułowaniu poszczególnych punktów odnośnego przepisu prawnego, podaniu wszystkich tablic i wzorów oraz przykładów (jeśli chodzi o zasady i sposoby obliczania należności za dostarczane kwatery) wreszcie przystępnej formie opracowania, podręcznik ten przyczyni się niechybnie do należytego pojmowania i sprawnego wykonywania przez właściwe czynniki kwaterekowych zapotrzebowań wojska. Z powyższych powodów wzmiankowaną książkę, jako posiadającą charakter podręcznika zaleca się do użytku władz administracyjnych i samorządowych oraz organów policji państwowej z tem, że powinna ona być nabytą, w miarę możliwości dla bibliotek wojewódzkich, powiatowych oraz policyjnych.

Zamówienia należy kierować pod adresem Związku — Warszawa ul. Nowy Świat (Kasyno Urzędnicze).

L. Pr. 2875/29.

**Komunikat.**

Ukazała się w druku broszura opracowana przez urzędników Komisarjatu Rządu m. st. Warszawy p. t.



„Administracyjny podział m. st. Warszawy”, zawierająca tekst rozporządzenia Rady Ministrów z 5 lipca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 72 poz. 647 o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej na obszarze m. st. Warszawy, jako też alfabetyczny spis ulic ze wskazaniem właściwych Komisarjatów P. P. i Starostw Grodzkich. Informacje te są zdaniem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych potrzebne dla bezpośredniego kierowania spraw urzędowych do właściwych urzędów adm. ogólnej na obszarze m. st. Warszawy. Dotychczasowy brak orientacji w tym względzie wśród urzędów prowincjonalnych jest powodem częstego mylnego kierowania korespondencji, a tem samem zwiększenia pisaniny, oraz nieprodukcyjnej straty czasu.

Z uwagi na powyższe, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zaleca wzmiankowaną wyżej broszurę do użytku służbowego nie tylko urzędów administracji ogólnej, lecz również urzędów komunalnych i organów policyjnych.

Broszurę tę nabywać można w Komisarjacie Rządu m. st. Warszawy w cenie 1 złoty — prócz kosztów przesyłki.

## Komunikaty pocztowe.

W agencjach pocztowych Koniuchy koło Brzeżan, Iwańczany pow. Zbaraż, Petlikowce stare pow. Buczac i Mogielnica koło Trembowli zaprowadzono służbę telefoniczną i telegraficzną w drodze telefonicznej w ograniczonych godzinach dziennych.

Z dniem 15 września 1929 wydzieli się gminę Czumale powiat Zbaraż z zamiejscowego okręgu doręczeń agencji pocztowej Iwańczany i przydzieli się do zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego w Zbarażu.

## Komunikat

o rozwoju Komunalnych Kas Oszczędności na obszarze Województwa Tarnopolskiego.

Stan wkładek oszczędności łącznie z dolarowymi przeliczonymi na złote po kursie 1 dol. = 8.85 w 17 Kasach Oszczędności zrzeszonych w Związku Polskich

Kas Oszczędności we Lwowie, działających na terenie Województwa Tarnopolskiego — wynosił z dniem 30 czerwca 1929 Zł. 6.934.287.11 na 22.912 ks. wkł. w lipcu złożył Zł. 719.712.81 wydano 432 ks., podjęto Zł. 602.836.61 śc. 358 + Zł. 116.876.20 + 74 ks. wkł. Stan 31 lipca 1929 Zł. 7.051.163.31 na 22.986 ks. wkł.

## Ogłoszenie.

Sołtysowi kolonji Leśnica, gminy Czołowo, powiatu kolskiego (Województwo Łódzkie) Janowi Trafnemu zaginęła odznaka sołtysowska okrągła, mosiężna i polerowana z napisem literami wypukłymi na otoku u góry „Sołtys”, zaś u dołu „kol. Leśnica”.

Odznaka ta została unieważniona.

## Unieważnienia dokumentów.

Bakun Jan z Maziarni Wawrzkowej, powiat Kamionka strumiłowa, unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 94272 wydany przez Inspektorat koni w Złoczowie.

Kapitaniec Jurko z Belzca, pow. Złoczów, unieważnia skradzione 2 dowody tożsamości koni S. A. Nr. 229399 i S. A. Nr. 229400 wydane przez Insp. koni w Złoczowie.

Balawender Ignacy, posterunkowy, obecnie w szkole dla szeregowych dla Policji Państwowej w Żyrardowie II Komp., unieważnia zagubioną legitymację urzędową Nr. 778/b wystawioną przez Wojew. Komendanta P. P. w Tarnopolu z ważnością do 31 lipca 1929.

Olijnyk Hnat z Olszanicy, pow. Złoczów, unieważnia zgubione 2 dowody tożsamości koni S. A. Nr. 235384 i S. A. Nr. 235383 wydane przez Insp. koni w Złoczowie.

Wołoszyn Jan z Olszanicy, pow. Złoczów, unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 235290 wydany przez Insp. koni w Złoczowie.

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23 i 125.

**Cena pojedynczego egzemplarza 60 groszy.**

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” przyjmuje ogłoszenia instytucji społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucji.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 1 złoty.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego”.